

Antrag der Präsidentenkonferenz

Grossratsbeschluss betreffend den Sessionsplan 2013

I.

Der Grosse Rat beschliesst nach Anhören des Regierungsrates auf Antrag der Präsidentenkonferenz folgende Sessionen:

Januarsession	21. Januar – 30. Januar 2013
Märzsession	18. – 27. März 2013
Junisession	3. – 12. Juni 2013
Septembersession	2. – 11. September 2013
Novembersession	18. – 27. November 2013

II.

Der Mittwochabend der ersten und der Dienstagabend der zweiten Sessionswoche sind für Abendsitzungen reserviert, die von 17.00 bis 19.00 Uhr dauern (Art. 19 Abs. 3 GO). Bei der Beratung des Sessionsprogramms bestimmt die Präsidentenkonferenz die massgebenden Sitzungszeiten und entscheidet, ob die Abendsitzungen stattfinden (Art. 19 Abs. 4 GO).

III.

Dieser Beschluss tritt mit der Verabschiedung durch den Grossen Rat in Kraft.

Bern, 22. August 2011

Im Namen der Präsidentenkonferenz

Der Präsident: *Giauque*
Der Staatsschreiber: *Nuspliger*

Proposition de la Conférence des présidents

Arrêté du Grand Conseil concernant le plan des sessions de 2013

I.

Le Grand Conseil, après avoir entendu le Conseil-exécutif et sur proposition de la Conférence des présidents, arrête le plan des sessions de 2013:

Session de janvier	du 21 au 30 janvier 2013
Session de mars	du 18 au 27 mars 2013
Session de juin	du 3 au 12 juin 2013
Session de septembre	du 2 au 11 septembre 2013
Session de novembre	du 18 au 27 novembre 2013

II.

Le mercredi soir de la première semaine et le mardi soir de la seconde semaine de session sont réservés aux séances du soir, qui durent de 17 heures à 19 heures (art. 19, al. 3 RGC). Au moment de la préparation du programme de la session, la Conférence des présidents fixe l'horaire des séances et décide s'il y a lieu de tenir des séances du soir (art. 19, al. 4 RGC).

III.

Le présent arrêté entre en vigueur dès son adoption par le Grand Conseil.

Berne, le 22 août 2011

Au nom de la Conférence des présidents,

le président : *Giauque*

le chancelier : *Nuspliger*